CONTRATO MH-SET N° 50 /2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los 29 días del mes de NOVIEMBRE del año dos mil diez y siete, la **SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA**, en adelante LA CONTRATANTE, representada en este acto por la Señora **MARÍA LÍZ CABALLERO MOREIRA**, Directora Interina de Apoyo y de Administración y Finanzas de la Subsecretaría de Estado de Tributación, con Cédula de Identidad Nº 2.349.269, calidad que acredita con la exhibición del testimonio de la Resolución MH N° 274 de fecha 21 de julio del 2016 y la Resolución Interna N° 72 de fecha 26 de mayo de 2014 "Por la cual se autoriza al titular de la Dirección de Apoyo de la Subsecretaría de Estado de Tributación a dictar actos administrativos en el marco de la Ley N° 2051/2003, el Decreto N° 21909/2003 y demás disposiciones legales reglamentarias", con domicilio en la calle Eligio Ayala esquina Yegros, por una parte y por la otra parte, la Empresa **DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.**, en adelante denominada EL PROVEEDOR, con Registro de Único del Contribuyente (RUC) Nº 80013889-9, domiciliada en la calle Peru N° 1055 casi Artigas - Asunción, representada para este acto por el Señor **JOSÉ MANUEL FLECHA COSP** con Cédula de Identidad Civil Nº 698.987 en su carácter de Representante Legal, convienen en celebrar el presente contrato, sujeto a las Cláusulas y Condiciones que más abajo se establecen.----------

1. OBJETO

Establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL - SBE Nº 07/2017 "ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTAS BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA"**. En caso de existir discordancia entre las especificaciones del objeto descriptas en el Catálogo de la DNCP y las del presente Pliego, prevalecerán éstas últimas.----------

2. LOS DOCUMENTOS CONTRACTUALES FIRMADOS POR LAS PARTES Y QUE FORMAN PARTE INTEGRAL DEL CONTRATO SON LOS SIGUIENTES:

a. Contrato;
b. La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c. Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d. La oferta del Proveedor;
e. La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
f. Póliza de Fiel Cumplimiento de Contrato.

MINISTERIO DE HACIENDA Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas DIRECCIÓN

LIZ CABALLERO MOREIRA Directora Interina Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

datasystems SAECA

CONTRATO MH-SET N° 50/2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 728/2017 vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 336.629.----------

Año	T.P.	Prog.	Sub Programa	Proy.	Objeto del Gasto	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto en G.
2017	2	001	01	00	540	30	75	99	**31.000.000.-**
2017	2	001	01	00	570	30	75	99	**330.000.000.-**
TOTAL: Guaraníes trescientos sesenta y un millones.----------									**361.000.000.-**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional – SBE Nº 07/2017, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 2 de la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda. La adjudicación fue aprobada por Resolución DAAF N° 250 de fecha 14 de noviembre de 2017.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS

Lote N° 1 - RENOVACIÓN DE ACTUALIZACIÓN DE LICENCIA Y SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP

Nro. Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido) en G.	Precio Total (IVA incluido) en G.
1	Licencia software para backup	Unidad	Unidad	HP	USA	1	93.170.000.-	93.170.000.-

datasystems SACA

Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

CONTRATO MH-SET N° 50 /2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

Precio Total: Guaraníes noventa y tres millones ciento setenta mil.----------		**93.170.000.-**

Lote N° 3 – AMPLIACIÓN DE LICENCIAS JBOOS EAP

Nro. Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido) en G.	Precio Total (IVA incluido)
1	Red Hat EAP suscripción standard (hasta 16 cores) para ambiente de homolagación y preproducción	Unidad	Unidad	JBOOS	USA/Latam	1	77.520.000.-	77.520.000.-
2	Red Hat EAP suscripción standard (hasta 16 cores) para ambiente de producción	Unidad	Unidad	JBOOS	USA/Latam	2	120.840.000.-	241.680.000.-
Precio Total: Guaraníes trescientos diez y nueve millones doscientos mil.----------								**319.200.000.-**

Lote N° 4 – RENOVACIÓN DE LICENCIAS RED HAT ENTERPRISE LINUX SERVER

Nro. Ítem	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido) en G.	Precio Total (IVA incluido)
1	Soporte técnico y actualización para Linux Standard	Unidad	Unidad	Red Hat	USA/Latam	18	7.348.843.-	132.279.174.-
2	Soporte técnico y actualización para Linux	Unidad	Unidad	Red Hat	USA/Latam	30	8.430.510.-	252.915.300.-
Precio Total: Guaraníes trescientos ochenta y cinco millones cientos noventa y cuatro mil cuatrocientos setenta y cuatro.----------								**385.194.474.-**

MINISTERIO DE HACIENDA Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

datasystems SAECA

CONTRATO MH-SET N° 50/2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

El monto total adjudicado es de G. 797.564.474 (Guaranies setecientos noventa y siete millones quinientos sesenta y cuatro mil cuatrocientos setenta y cuatro)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES y/o SERVICIOS

Los bienes deben ser entregados conforme al siguiente Cronograma de Entregas en las siguientes direcciones;

Lote	Descripción		Cantidad	Unidad de medida	Lugar de entrega de los bienes y/o Servicios	Fecha(s) final(es) de entrega de los bienes y/o Servicios
1	Renovación de Actualización de Licencia y Soporte de Software de Backup	ITEM 1: RENOVACIÓN DE ACTUALIZACIÓN DE LICENCIA Y SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP	1	Unidad	Coordinación de Infraestructura (Yegros c/ Mcal. López, 3er piso); Dirección de Tic´s de la SET del MH	15(quince) días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Compra correspondiente. Ejercicio Fiscal 2017
3	Ampliación de Licencias Jboos EAP	ITEM 1: AMPLIACION DE LICENCIAS JBOSS EAP, SUSCRIPCION STANDARD	1	Unidad	Coordinación de Infraestructura (Yegros c/ Mcal. López, 3er piso); Dirección de Tic´s de la SET del MH	15 (quince) días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Compra correspondiente. (Ejercicio Fiscal 2017)
		ITEM 2: AMPLIACIÓN DE LICENCIAS JBOSS EAP, SUSCRIPCIÓN PREMIUM	2	Unidad	Coordinación de Infraestructura (Yegros c/ Mcal. López, 3er piso); Dirección de Tic´s de la SET del MH	15 (quince) días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Compra correspondiente. (Ejercicio Fiscal 2018)
4	Renovación de Licencias Red Hat Enterprise Linux Server.	ITEM 1: RENOVACION DE LICENCIAS RED HAT ENTERPRISE LINUX SERVER	18	Unidad	Coordinación de Infraestructura (Yegros c/ Mcal. López, 3er piso); Dirección de Tic´s de la SET del MH	15 (quince) días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Compra correspondiente. Ejercicio Fiscal 2017
			30	Unidad	Coordinación de Infraestructura (Yegros c/ Mcal. López, 3er piso); Dirección de Tic´s de la SET del MH	15 (quince) días hábiles posteriores a la recepción de la Orden de Compra correspondiente. Ejercicio Fiscal 2018

MINISTERIO DE HACIENDA
Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

datasystems SAECA

CONTRATO MH-SET N° 50/2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

Observación Las Órdenes de Compra serán emitidas en su totalidad a más tardar dentro de los 15 días hábiles posteriores a la formalización del Contrato. El oferente para emitir la póliza deberá considerar el plazo máximo para la emisión de la Orden de Compra, y la entrega final de los bienes, más un periodo de 30 (treinta) días calendarios.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo del Departamento de Soporte Técnico de la Coordinación de Infraestructura de la Dirección de TIC´S, de la Subsecretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda.----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.----------

10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del

datasystems SAECA

CONTRATO MH-SET N° 50 /2017

ADQUISICIÓN, AMPLIACIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS, SOPORTE DE SOFTWARE DE BACKUP Y ADQUISICIÓN DE CINTA BACKUP PARA LA SUBSECRETARÍA DE ESTADO DE TRIBUTACIÓN DEL MINISTERIO DE HACIENDA ----------

procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de ASUNCIÓN República del Paraguay al día 29 mes NOVIEMBRE y año 2017.-.

JOSÉ MANUEL FLECHA COSP
Representante Legal
DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.

datasystems S.A.E.C.A.

MARÍA LIZ CABALLERO MOREIRA, Directora Interina
Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas

MINISTERIO DE HACIENDA
Dirección de Apoyo y de Administración y Finanzas
DIRECCIÓN